

Zeitschrift: Pionier : Zeitschrift für die Übermittlungstruppen
Herausgeber: Eidg. Verband der Übermittlungstruppen; Vereinigung Schweiz. Feld-Telegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere
Band: 49 (1976)
Heft: 1

Rubrik: Eidgenössischer Verband der Uebermittlungstruppen (EVU) =
Association Fédérale des Troupes de Transmission (AFTT) =
Associazione Svizzera delle Truppe di Trasmissione (ASTT)

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Eidgenössischer Verband der Uebermittlungstruppen (EVU)

Zentralvorstand

Zentralpräsident:

Major Leonhard Wyss
Föhrenweg 1, 5400 Baden
P (056) 22 51 67 G (01) 46 94 56

Vizepräsident und Präsident der TK:

Cap François Dayer
Rochelle 10, 1008 Prilly
G (021) 24 85 71 P (021) 24 18 77

Zentralsekretär:

Wm Wolfgang Aeschlimann
c/o Howeg, 2540 Grenchen
G (065) 51 21 51 P (065) 8 73 82

Zentralkassier:

Fw Walter Bossert
im Stäbli 302, 5223 Riniken
G (056) 41 18 61

Chef Basisnetz:

Oblt Werner Kuhn
Ulmenweg 2, 3053 Münchenbuchsee
G (031) 67 35 29 P (031) 86 23 18

Chef Felddienstübungen:

Plt André Longet
Av. des Morgines 43, 1213 Petit-Lancy
G (022) 22 33 02 P (022) 92 67 11

Chef Kurse:

Oblt Jürg Saboz
Pantelweg 8, 4153 Reinach BL
G (061) 32 50 11

Zentralmaterialverwalter:

Adj Uof Albert Heierli
Postfach 47, 3028 Spiegel bei Bern
G (031) 67 23 97 P (031) 53 49 38

Chef Werbung und Propaganda:

Na Sdt Heinz R. Gisel
Postfach 44, 8810 Horgen 2
G/P (01) 725 67 90

Redaktor des «Pionier»:

Wm Erwin Schöni
Hauptstrasse 50, 4528 Zuchwil
G (065) 25 23 14

Chef der Funkhilfe:

Wm René Roth
Postfach 486, 8201 Schaffhausen
P (053) 6 18 87

Jungmitgliederwesen:

Gfr Rolf Breitschmid
Sonnenbergstrasse 22, 8600 Dübendorf

Protokollführer:

Pi Albert Sobol
Steinbühlallee 15, 4000 Basel

Belsitzer:

Wm Dante Bandinelli
via Fossato, 6512 Giubiasco
G/P (092) 27 11 66

Lt Hansjörg Spring
alte Landstrasse 260, 8708 Männedorf
P (01) 920 00 55

Mutationssekretariat:

Frau Patricia Bossert, im Stäbli 302
5223 Riniken

Eidgenössischer Verband der Uebermittlungstruppen (EVU)

Mitteilungen des ZV

Adress- und Telefonverzeichnis der Katastrophenhilfe

In der letzten Zeit änderten vielerorts die Telefonnummern, beim Unterzeichneten jedoch gingen keine Mutationsmeldungen ein. Ein Alarmverzeichnis ist nur nützlich, wenn es nach dem gültigen Stand nachgeführt ist. Meldet deshalb Änderungen von Telefonnummern oder Adressen unverzüglich. Per 1. April 1976 wird das zur Zeit gültige Verzeichnis revidiert. Meldet deshalb auch bevorstehende Änderungen.

Wm R. Roth, Chef Katastrophenhilfe

Kursbefehl

**Zentraler fachtechnischer Kurs ECHO 77
in der Kaserne Bülach
am 24. und 25. Januar 1976**

1. Kursstab:

Kurskdt: Major Leonhard Wyss
Kurskdt Stv: Hptm François Dayer
Administration: Fw Walter Bossert
Mat und Fw D: Adj Uof Albert Heierli

2. Ressortleiter

aus dem Stab der Uebungsleitung
ECHO 77

3. Tagesbefehl

Freitag, 23. Januar 1976:
19.00 Sitzung Uebungsleitung

Samstag, 24. Januar 1976:

10.00 Sitzung Technischer Stab
der Uebungsleitung
12.00 Mittagessen
13.30 Kursstab und Stäbe Uebungslei-
tung z V Kurskdt im LG I
14.15 Einrücken Kursteilnehmer, Admi-
nistration, Unterkunftsbezug
14.45 Begrüssung und Orientierung
Arbeit in Gruppen
18.15 Nachtessen
Sonntag, 25. Januar 1976
07.30 Morgenessen
08.00 Arbeitsbeginn
11.30 Mittagessen
anschliessend Entlassung

Der Sonntagvormittag steht den Stäben
der Uebungsleitung sowie den Zentrum-
chefs mit ihren Stäben zur Verfügung.
Der Kurs findet in Uniform statt!

Der Kurskommandant: Major Wyss

Wir merken uns Termine

Eldg. Verband der Uebermittlungstruppen

Zentraler fachtechnischer Kurs für die
Vorbereitung der Uebung ECHO 77 am
24. und 25. Januar 1976 in der Kaserne
Bülach

Sektion Bern

Generalversammlung am Freitag, den
23. Januar 1976, im Bahnhofbuffet Bern

Sektion Biel/Bienne

Generalversammlung am 30. Januar 1976
im Touring-Hotel de la Gare
Uebermittlungsdienst am Ski-Cross Tour
du Spitzberg am 8. Februar 1976
Fachtechnischer Kurs «Ausbreitung der
Meter- und Dezimeterwellen» am
4. und 11. Februar 1976 im Theoriesaal
der Kreistelefondirektion Biel

Sektion Solothurn

Generalversammlung am 30. Januar 1976
im Hotel Bahnhof, Solothurn

Sektion Thailwil

Generalversammlung am 30. Januar 1976
im Restaurant Schönnegg, Horgen

Sektion Thun

Hauptversammlung am 21. Februar 1976
im Restaurant Alpenblick, Thun

Sektion Thurgau

Generalversammlung am 31. Januar 1976

Sektion Uzwil

Generalversammlung anfangs Februar

Sektion Zug

Generalversammlung am 13. Februar
1976 im Hotel Schiff, Zug

Sektion Zürich

Generalversammlung am 22. Januar 1976
in den Lokalitäten Sendelokal Gessner-
allee Zürich

Association Fédérale des Troupes de Transmission (AFTT)

● Section La Chaux-de-Fonds

Case postale 705, 2300 La Chaux-de-Fonds
Fritz Zwygart, Avenue des Forges 41
2300 La Chaux-de-Fonds

La date de l'assemblée générale a été fixée au samedi 7 février 1976. Que chacun réserve son après-midi afin de venir dire son mot. Le lieu et l'heure seront précisés par une circulaire qui ne saurait tarder.

Nos sincères félicitations à la famille Christin, qui fête l'arrivée de la petite Magali, qui sera, nous l'espérons une future membre de l'AFTT. v

● Section de Genève

Ulric Zimmermann
15, Av. du Bois-de-la-Chapelle, 1213 Onex
P (022) 42 97 22 B (022) 92 34 33

● Section Neuchâtel

René Müller, rue du Midi 46
2504 Bienne
P (032) 41 47 17

● Section Vaudoise

Case postale 2054, 1002 Lausanne

Rede- oder Denkpause (siehe oben) bewirkte die Feststellung, dass die Renovation des Pionierhauses teuer und der «Pionier» selbst nach einem neuen Modus abgerechnet wird. Vor rund 20 Jahren haben die fünf Kameraden Walter Bollinger, Leo Hollinger, Fred Portmann, Rolf Schaffer und Rolf Schaub die Autos mit den komischen Kennzeichen (siehe oben) benützt und heissen deshalb jetzt Veteranen. Nicht zu vergessen unsere neue Veteranin Irmgard Schwammberger. Von den Jungmitgliedern, die eigentlich hätten aktiv werden sollen, war keiner nicht abwesend. Dafür glänzte der Vorstandsnachwuchs mit Pierre Sobol und Christoph Wiesner, obwohl besonders der letztere hin und wieder über unsere Werkzeuge aus der genannten Ladenaufkette (siehe oben) schimpft, selbst aber nur teurere Ware liefern kann.

Um die Mutationen im Vorstand gab es keine Wortwächsel. Heini Dinten, Roland Haile und Hansruedi Jeger müssen leider aus beruflichen Gründen ihren Einsatz für den EVU reduzieren, wobei er auch in verminderter Form noch weit über dem landesüblichen Durchschnitt sein wird, so wie wir das Trio kennen. Vorläufig also herzlichen Dank für die gelungenen Übungen, die Einzahlungsscheine und den Beisitz. Männi Boecker und Toni Kolarik stehen in den Startlöchern und die Versammlung gab das Startzeichen (siehe unten).

Blieben also nur die Varia und die vierte Frage des Rätsels: Fürs Erste gibt man dem Vorstand die Kompetenzen, den Funktionärenkredit in einem günstigen Falle einzusetzen. Wenn zweitens der Hund berndeutsch Hung heisst, ist auch klar, was aus Lund (siehe oben) wird.

Wenns für jemand unverständlich gewesen sein sollte, tröste man sich damit, dass dies für vieles aus Bern gilt. Besonders schweizerisch das für mich der Fall ist.

W-III

Vorstand 1976

Präsident: Walter Wiesner; Vizepräsident: Männi Boecker (neu); Sekretär: Walter Fankhauser; Kassier: Anton Kolarik (neu); Materialverwalter und Hüttenwart: Albert Sobol; Verkehrsleiter Draht: Hans Helfenberger; Verkehrsleiter Funk: Ernst Thommen; Verkehrsleiterin Briefgaben: Germaine Deantoni (neu); Übungsleiter: Heini Dinten (scheinbar neu); Fähnriche: Werner König und Felix Wiesner; Beisitzer Veteranen: Gaston Schlatter, Beisitzer Aktive: Roland Haile (neu). Als Jungmitgliederobmann ist Richard Gamma vorgesehen. Rechnungsrevisoren: Werner Fringeli, Kurt Rehmann, Franz Vitzthum.

Preise für richtige Rätsellösungen, zugleich besondere Anlässe für 1976

1. Teilnahme am Übungsleiterkurs in Büsach (Januarwochenende)
2. 1 Tag als Ross, Baupflock oder Funkerpionier an einer Reiterveranstaltung
3. DV-Beteiligung zu einem annehmbaren Preis

Associazione Svizzera delle Truppe di Trasmissione (ASTT)

● Sezione Ticino

Cassella postale 100, 6501 Bellinzona
Bruno Allidi, 6760 Faido, tel. (094) 38 24 78
Dante Bandinelli, via Fossato
6512 Giubiasco

Tanti modi, abitudini, formalità vengono usate per descrivere un anno trascorso, cercando di convincere se stesso e gli altri, di aver fatto bene e di aver ottenuto un successo, non tralasciando di usare i più estremi superlativi. L'anno nuovo deve sottostare a una preventivazione in tutti i sensi fissando dei traguardi da raggiungere, più o meno ambiziosi, sottolineati con promesse spesse volte esagerate, fuori delle possibilità naturali umane.

Anche la nostra società aveva piani, traguardi, un programma. Senza voler fare il moralista penso di poter esprimermi in poche parole nel senso più reale possibile, dicendo che abbiamo fatto qualche cosa, abbiamo lavorato. Il giudizio lasciamolo

però a coloro che si ritengono essere in grado di assumersi la responsabilità di tale verdetto. Io sono dell'avviso che sia meglio non giudicare per non essere giudicato. Constatazioni possiamo farne e considerarle, traendo le dovute deduzioni e reagendo nel modo migliore. Vuoi che sia la persona stessa, vuoi che sia per forza maggiore dobbiamo accettare il presente e non le illusioni del futuro. Così siamo in grado di allestire un programma e poi alla fine dell'anno accettare e discutere solo quello che fu fatto realmente, rimanendo contenti.

Non «quanto» ne sappiamo sarà decisivo un giorno, bensì «quanti» ne sapranno. Sotto questo motto vorrei che iniziasse l'anno 1976, invitando tutti a una stretta collaborazione per essere di buon esempio ai fianchi dei giovani.

Auguro a tutti un buon anno nuovo. baffo
Ricordiamo: assemblea dei delegati a San Gallo il 3/4 aprile 1976.

Sektionen berichten

● Sektion beider Basel

Worträtsel
(anstelle einer Überschrift)

1. Gibt es in der Schweiz nur einen und hoffentlich nie mehr.
2. Ort in Graubünden in der Nähe der Ferienwohnung unseres Präsidenten.
3. Verlegenheitslaut, Rede- oder Denkpause, schweizerisches Autokennzeichen für besondere Zwecke, Konsonant, Abkürzung einer Ladenaufkette.
4. Schwedische Universitätsstadt, bern-deutsch.

So gut versteckt wie der Titel der Veranstaltung über die ich ausnahmsweise wieder einmal berichten will, war auch die

Einladung dazu. Es soll Kameraden gegeben haben, die schon 12 und 17 Uhr oder aber auch erst um 23.30 Uhr erschienen sind. Warum weiss sicher niemand aus unserem Vorstand, sonst hätte die Einladung auch eine Zeitangabe enthalten.
135 Abwesende zählten wir, davon einen sehr prominenten, den EVU-General. Deshalb muss dieser Bericht ohne Titel bleiben (siehe oben).

Unser Präsident leitete die statutarischen Geschäfte — wie es so schön heisst — in bewährter Weise so souverän, dass es dies ohne weiteres auch von seiner Ferienwohnung aus hätte tun können (siehe oben). Zu reden gaben eigentlich nur die Finanzen: Ohne Verlegenheitslaut (siehe oben) — und die Rechnungsrevisoren bestätigten dies — klärte uns der Kassier darüber auf, dass der ACS und das Stadttheater bei uns in der Kreide sind (wen wundert's?). Eine

● Biel-Bienne

Fondue-Abend

Mit einer Rekordbeteiligung von 44 Personen sass man gemütlich um mehrere Fondue-Töpfe herum und verzehrte den guten, cremigen und heissen Käsebrei mittels Präzisions-Brotmöckli.

Der Chef Fondue, mit Namen Roger Bub, zeigte sich wieder einmal mit seinen (Koch-)Künsten von der besten Seite und vermochte auch im zweiten Teil mit viel Humor aufzutrupfen. Was gibt es noch zu berichten, ausser vom guten Weisswein, vom klaren Kirsch und weiteren Flüssigkeiten? Natürlich von einem Besuch, welcher mit dumpfen Schlägen an die Türe klopfte. Tatsächlich, es war der Samichlaus! Dass einige unserer Aktivmitglieder von ihm zur Kasse gebeten wurden, war selbstverständlich. Der Schreiber verzichtet jedoch auf Detail-Angaben und glaubt im Sinne der Betroffenen zu handeln. Erfreulicherweise konnte unser Präsi Peter Stähli zwei Veteranenehrungen vornehmen. Zuerst beglückwünschte er Jules Reichenbach zur inoffiziellen Veteranenehrung (die offizielle erfolgt anlässlich der GV 1976) und anschliessend Edi Bläsi, welcher scheinbar allen recht bekannt war (Kunststück nach 10 Jahren EVU-Präsident zwischen 1964 und 1974).

Im weiteren brachten verschiedene Mitglieder unterhaltende Einlagen, vom Vormitternachtswächter bis zu den zwei Möglichkeiten während dem zweiten Weltkrieg.

Allzu schnell vergingen die sechs Stunden Geselligkeit und man musste sich schon wieder zum Aufbruch rüsten. Man verzog sich wie man gekommen war und nur einige Idealisten verharrten noch aus, um die Bude wieder ins Reine zu klopfen. Der Aufräumemannschaft sei an dieser Stelle recht herzlich gedankt im Namen aller Anwesenden. Der Samichlaus hat ihre Namen wohlwollend in seiner «Bibel» vornotiert für nächstes Jahr, wenn es wiederum heisst: l'Histoire d'EVU à la Berghaus, vielleicht mal mit heissem Beinschinken und Händöpfelsalat und einem guten Roten. Bis es soweit ist: auf Wiedersehen im Dezember 1976! Euer Fondue-Globi

● Sektion Luzern

Zentralschweizerische Motor-Wehrsport-Konkurrenz 1975

Auch an dieser Konkurrenz durften unsere Mannen aktiv teilnehmen durch Uebernahme der Uebermittlungsdienste. Wir wollen aber heute uns mehr damit befassen, welches der Sinn und Zweck dieses Wettkampfes ist.

Sie bezweckt, übrigens wie bei uns, die Förderung der ausserdienstlichen Weiterbildung und die Prüfung des Ausbildungsstandes. Jede Equipe besteht aus drei Konkurrenten und die Veranstaltung wird mit Armee-Motorfahrzeugen (Jeep) durchgeführt. Ausrüstung und Anzug werden auf

dem Parcours kontrolliert. Die Wettkampf-Disziplinen sind sehr umfangreich, wie: Fahren nach Karte und Kroki, Fahrbefehl, Jalons in Vorgabezeit; Schiessen; Distanzen schätzen; Orientierungsübung; Marsch mit Karte und Kompass; Einzelfahren für Fahrzeug-Führer; Geschicklichkeitsfahren; Materialkenntnisse; Kenntnisse der MWD- und Verkehrs-Vorschriften; Parkdienst; Allgemeinwissen.

Der Berichterstatter musste oft schmunzeln, wenn die Fehlersuche an den einzelnen Fahrzeugen vorstatten ging und fragte sich, wie wir wohl abschneiden würden, wenn wir über unsere eingesetzten Funkmittel Auskunft geben müssten, geschweige denn Fehler suchen sollten! Dass wir es mit geübten Fahrern zu tun hatten, spricht für sich selbst, mussten wir uns doch oftmals an allen möglichen «Gegenständen» festhalten und wenn es an der eigenen Funkantenne war! Das nächste Mal soll uns der Präsident vorerst auf einen Trainingskurs schicken oder in seinem blauen VW mitnehmen! Das Training auf einem asthmapfeiligen Peugeot ist unter-sagt. viblu

Felddienstübung

Das zuerst auf den 4. Oktober vorgesehene Durchführungsdatum konnte leider nicht eingehalten werden, weil die organisierende Sektion Schaffhausen nichts mehr von sich hören liess. Damit wir trotzdem eine unserer geplanten Uebungen durchführen konnten, erklärte sich die Sektion Baden bereit als Gegenstation zu wirken. Besten Dank nach Baden!

Erstmals wurde die Uebung in Zivilkleidern durchgeführt. Damit war denjenigen eine Teilnahmemöglichkeit geboten, die jeweils die Ausrede bereit hatten, sie würden die eingemottete Uniform nicht wegen der Uebung extra hervor nehmen. Trotzdem erschienen nur diejenigen, die auch sonst immer dabei sind.

Am 8. November um 9 Uhr besammelten wir uns beim Sendelokal. Nach der Befehlsausgabe wurden mit privaten Personenwagen die SE-222/KFF, die 10 SE-125 und die 20 Briefftauben auf den Dietschberg verschoben. Sofort wurde die Station aufgestellt und gleichzeitig versucht, auf drei SE-125 auf je einem anderen Kanal mit Baden Verbindung herzustellen. Trotz abklappern des ganzen Golfplatzes, gelang es vorerst nicht, mit der SE-125 eine Verbindung herzustellen. Inzwischen versuchten die SE-222-Spezialisten den Antennenmast aufzustellen. Aber nachdem «viblu» mit seinem Motorfahrzeug den Mast richtig eingenebelt hatte, wurde es diesem schlecht und er neigte zur Seite und war nicht mehr zu bewegen, sich aufzurichten. Zur Erleichterung der Wirtin, die um ihre Zementplatten auf der Terrasse fürchtete. Trotzdem war um 1050 QXB.

Fahrplanmässig waren durch Thildy die ersten Briefftauben aufgelassen worden. Interessant waren die Flugzeiten zum

Schlag. Die Spitzenzeiten lagen bei sechs Minuten und die schlechtesten bei etwa 15 Minuten.

Nach dem ausgezeichneten Mittagessen starteten die Jungmitglieder, einige Seminaristen und Thildy mit Nelly zu einem Funk-OL. Leider konnte der Uebungsleiter nie einen Blick in das Drehbuch des OL werfen (vermutlich: streng geheim). Aus den Aeusserungen der Teilnehmer konnte entnommen werden, dass sie zufrieden waren.

Inzwischen wurden wacker Tgs geklebt, bis um 17 Uhr die Uebung abgebrochen wurde. Nach dem Parkdienst und verstauen des Materials in die diversen Personenwagen reichte es noch zu einem Schlummerbecher.

Leider war die Beteiligung einmal mehr äusserst mager. Nebst neun Aktiven, darunter Strub Thildy und drei Veteranen, nahmen noch fünf Jungmitglieder teil. Dazu gesellten sich am Nachmittag noch fünf Seminaristen.

Es war trotzdem ein gelungener Anlass und die daheim gebliebenen hatten wieder einmal einen gemütlichen Tag mit dem EVU verpasst.

Wir danken dem Uebungsinspektor Wm Franz Kieser aus Lenzburg für seine aufbauende Kritik, allen anderen für ihr Erscheinen und hoffen auf die Uebung 1976. e.e.

● Sektion Thurgau

Uebermittlungsdienst am am «Frauenfelder» 1975

Traditionsgemäss steht als letzte Tätigkeit des Jahres der «Frauenfelder» in unserem Programmkalender. Dieses Jahr galt es wiederum, der Presse und den Zuschauern in Wil und in Frauenfeld Details vom Renngeschehen unterwegs zu vermitteln. Erstmals wurde auf den Fernschreiber verzichtet. Die EVU-Posten unterwegs hatten über Funk oder Telefon die passierenden Spitzen-Nummern direkt oder über das Relais auf Schloss Sonnenberg nach Wil und nach Frauenfeld zu übermitteln unter möglichst genauer Angabe der Sekundenabstände. Die Arbeitsanlage wurde von Fw Kurt Kaufmann wiederum bestens organisiert. Wm Köbi Hoerni und Pi Jörg Hürli-mann amtierten bei brüllender Kälte, die auch wegen des gefrorenen Bodens den Läufern teilweise schwer zu schaffen machte, als Speaker in Wil und am Ziel in Frauenfeld, während Presse-Chef René für die Auswertung der erhaltenen Meldungen für Presse und Speaker besorgt war, wobei er als Waffenläufer seine Kenntnisse so anzuwenden hatte, dass die teilweise bei bestem Willen falsch abgelesenen Startnummern möglichst als solche erkannt und korrigiert wurden. Dass dabei zwei krasse Aussenseiter an der Spitze nicht als solche, sondern wegen ihren einigen Favoriten ähnlichen Startnummern als «Fehler» vermutet wurden, sei gnädig verschwiegen, umso mehr als massenhaft

falsche Startnummern übermittelt wurden, was aber nicht dem EVU, sondern den Läufern anzukreiden ist: Eine zersauste Startnummer, irgendwo zwischen dem Ceinturon und andern Hilfsriemli halb verborgen, nützt weniger als gar keine Nummer, was auch der Frauenfelder Speaker beim Einmarsch trotz Feldstecher erfahren musste. Immerhin, einige Mitglieder haben nun ein Jahr Gelegenheit, den Unterschied zwischen Landwehr und Landsturm auswendig zu lernen! Der Presse-Boss hat beim verantwortlichen Startoffizier dafür plädiert, dass nächstes Jahr dafür gesorgt werden soll, dass die Startnummern so am «Ex-Gwändli» befestigt werden, dass sie ihren Zweck auch erfüllen. «Hoffedmer s'Bescht!» Samstagabend vorher wurde wie immer in der «Sonne» um Babeli und Kränze gekämpft, wobei jedes Jahr neue Talente als Voregg-Schoner auftauchen.

Wehr- und Sportliches

Wiederum waren einige Mitglieder im Herbst sportlich tätig. Die beachtlichste Leistung erbrachte unser Bald-Old-timer Wm Marcel Kugler, der den «Frauenfelder» 1975 rund eine Viertelstunde schneller als 1974 über den Parcours brachte, vom EVU-Speaker in Frauenfeld speziell begrüsst, obschon bei schnellerer Zeit sechs Ränge «verloren» gingen. Aber die Landwehrler, die «Mittelalterlichen» werden immer stär-

ker und schneller und dem Auszug gefährlicher. Dies beweist die Leistung von Polizist Robert Boos, der als über 35jähriger den Auszugsrekord praktisch um Sekunden egalisiert hat.

Unserer Jungmitgliedin Brigitte Keller gratulieren wir zur Vize-Schweizer-Jugendmeisterschaft im Judo. Man komme ihr also nicht allzu nahe!

Presse-Chef René kämpfte am 9. November als Landwehrler gegen die Uhr am Waffenlauf in Thun und schaffte es als sechstletzter noch knapp, sogar in der Limite der Auszügler, die Dufourkaserne wieder zu erreichen. Herzlichen Dank den Thuner Kameraden für ihre moralische Unterstützung unterwegs.

Jungmitglied Armin Flury und der Werbemann nahmen eine Woche vor dem «Frauenfelder» zusammen mit sechs weiteren Kameraden den Zentralschweizerischen Nachtdistanzmarsch der MLT im Raum Wolhusen-Malters unter die Füsse. In Sem-pach freudige Begrüssung durch die Kameraden vom EVU Luzern. Alle schafften die ausgewählten 41 km in rund sieben Stunden reiner Marschzeit in zufriedenstellender Verfassung. Dem Presse-Mann schwebt für 1976 ein ähnliches Experiment mit ein paar Aktiven und Jungen der Sektion Thurgau vor. Es geht ja nicht um ein Wettrennen gegen die Uhr, sondern um eine originelle Ausdauerprüfung.

Anfangs Dezember 1975 mussten wir Abschied von unserem Veteranenmitglied

André Dubois, 1895

nehmen. Als Berufstelegraphist war André Dubois von Beginn an Mitglied unserer Sektion. Wir werden dem Verstorbenen, der in aller Stille tätig war, ehrend gedenken.

heute, dass wir auf einen Grossaufmarsch zählen (und auch angewiesen sind). Die uns zugewiesenen Aufgaben sind gross, aber ansprechend. Für ein attraktives Zentrum und Relais ist bereits gesorgt. Für Ideen und tatkräftige Mithilfe ist Heini zweifellos jederzeit dankbar.

Der grosse Wunsch der Funker der Sektion könnte dieses Jahr Tatsache werden: ein eigener Sektionssender. Dies würde aber bedingen, dass sich die interessierten Kreise nicht nur am Rande, sondern tatsächlich für diese Sparte einsetzen. Wer macht den Anfang und bringt gleichzeitig noch zwei gleichgesinnte angefressene Kollegen mit?

Für die kommenden zwölf Monate wünscht allen Sektions- und Verbandsmitgliedern alles Gute und ein geregelte Arbeit

der Basler Hüttenwart

Sektionsmitteilungen

● Sektion Aarau

Rudolf Wasem, Lärchenweg 12, 5033 Buchs
Telefon Funklokal an Mittwohabenden:
(064) 22 68 45

● Sektion Appenzell

Josef Manser, Unterrainstrasse 37
9050 Appenzell

● Sektion Baden

Peter Knecht, Täferstrasse 21
5513 Dättwil

● Sektion Bern

Postfach 1372, 3001 Bern
Guy Dinichert
Cäcilienstrasse 26, 3007 Bern
P (031) 45 98 66 G (031) 45 13 21

Die Generalversammlung unserer Sektion findet staatt Freitag, den 23. Januar 1976, 20.15 Uhr, im Saal «Gottardo» des Bahnhofbuffet in Bern. Anträge aus Kreisen unserer Sektionsmitglieder sind schriftlich einzureichen bis zum 8. Januar 1976.

Stamm: Jeden Freitagabend im Restaurant Löwen, Spitalgasse, Bern, ab 20.30 Uhr (Parterre).

● Sektion beider Basel

Walter Wiesner, Spalentorweg 45
4000 Basel

Manch einer wird in den vergangenen Tagen seinen Weg durchs 1976 mit guten Vorsätzen gepflastet haben. Dies war immer so und wird, hoffentlich, auch in Zukunft so bleiben. Unsere Gewissensfrage lautet aber: War auch der EVU, auch wenn nur so ganz nebenbei, hierin einbezogen?

Möglichkeiten wird es, so scheint schon heute festzustehen, dieses Jahr mehr als im abgelaufenen geben. Werden wir doch voraussichtlich neben der laufenden Arbeit und den bestbekannten Anlässen dieses Jahr wieder einmal ein Fest am «Bach» erleben. Die Vorarbeiten laufen, nähere Auskünfte sind bei Redaktionsschluss noch nicht erhältlich, aber es tut sich was. Wer mehr wissen möchte, darf sich ungeniert auch einmal am Stamm oder im Pi-Haus deswegen erkundigen. Als Termin ist das letzte Wochenende im August vorgesehen und wer sich einschreiben möchte, darf dies auf einer der bekannten Listen im Stammbuch schon die nächste Woche tun. Irgendwie und wann wird im Laufe der kommenden Monate auch die Hauptprobe für ECHO 77 stattfinden. Ein Anlass, der verpflichtet. Näheres hierüber wird nicht vor der März-Nummer erscheinen. Fest steht aber schon

● Sektion Biel/Bienne

Postfach 855, 2501 Biel/Bienne
Peter Stähli, Schwalbenstrasse 46
2502 Biel/Bienne
P (032) 41 14 31

Zum Jahreswechsel entbieten wir allen Mitgliedern und ihren Angehörigen alles Gute und viel Gesundheit. Der Sektionsvorstand erhofft sich im neuen Jahr eine gute Beteiligung von seiten der Mitglieder. Wäre dies nicht ein guter Vorsatz für das neue Jahr?

Unsere diesjährige Generalversammlung findet am Freitag, den 30. Januar 1976, im Touring-Hotel de la Gare, Bahnhofstr. 54, in Biel statt. Wir treffen uns dort um 20.15 Uhr in der Schützenstube, 1. Stock. Die Traktandenliste lautet wie folgt:

1. Begrüssung und Appell; 2. Wahl der Stimmenzähler; 3. Protokoll der GV 1975; 4. Jahresberichte; 5. Ehrungen; 6. Mutationen; 7. Jahresrechnung, Déchargeerteilung und Festsetzung der Jahresbeiträge, Voranschlag pro 1976; 8. Anträge; 9. Tätigkeitsprogramm pro 1976; 10. Verschiedenes.

Wir bitten die Mitglieder, das Datum der Generalversammlung vorzumerken. Bemerkung: Anträge zuhanden der GV sind bis zum 20. Januar 1976 schriftlich an unsere offizielle Adresse einzureichen.

Ski-Cross «Tour du Spitzberg». Wiederum stellen wir unseren unentgeltlichen Uebermittlungsdienst für eine gute Sache zur

Verfügung. Die Schweiz. Invalidenvereini-
gung, Gruppe ASI Bienne, führt am Sonn-
tag, den 8. Februar 1976, den beliebten
Ski-Cross rund um den Spitzberg durch.
Start und Ziel befinden sich beim Schul-
haus in Nods. Chef Uem Dienst ist tradi-
tionsgemäss Jörg Luder, welcher auch
gerne zahlreiche Anmeldungen entgegen-
nimmt. Auch dieses Jahr werden geübte
Skifahrer mit guten geographischen Kennt-
nissen zum Einsatz kommen. Hier noch
die Telefon-Nummer für die Anmeldung:
(032) 55 24 35 während der Geschäftszeit
(Jörg Luder verlangen).

Fachtechnischer Kurs. Für Herbst 1975
war ein fachtechnischer Kurs geplant, wel-
cher nun anfangs Februar durchgeführt
werden kann. Das Kurssthema lautet: «Aus-
breitung der Meter- und Dezimeterwellen».
Der Kursleiter Röbi Lüthi hat folgendes
Programm zusammengestellt: 1. Der Aus-
gangskreis des Senders; 2. Der Antennen-
kreis; 3. Die Antenne; 4. Die Ankopplung
der Antenne an den Ausgangskreis; 5.
Energieübertragung im HF-Kabel; 6. Der
Energieübergang von der Antenne in den
Raum; 7. Antennenformen; 8. Ausbreitung
der Energie im Raum; 9. Energieaufnahme
der Empfangsantenne; 10. Diskussion und
Fragenbeantwortung. Ueber die einzelnen
Themen werden Vorträge gehalten mit vie-
len Experimenten. Das definitive Programm
wird Mitte Januar zugestellt. Teilnahme-
berechtigt sind EVU-Mitglieder, Angehöri-
ge der Telefondirektion Biel sowie Interes-
santen vom Zivilschutz Biel (AI und Uem
Dienst). Es wird kein Kursgeld erhoben.
Schriftliche Anmeldungen sind an unsere
Postfachadresse zu richten. Die provisori-
schen Kursdaten lauten: 4. und 11. Februar
1976, jeweils von 19.45 bis 22.00 Uhr. Kurs-
lokal: Theoriesaal der Telefondirektion
Biel. eb-press

● Sektion Glarus

Peter Meier, Bübli 11, 8755 Ennenda

Den Sektionsmitgliedern und ihren Fami-
lien wünsche ich ein nicht allzu sorgen-
schweres 1976. Im Amtsdeutsch könnte
man damit das neue Sektionsjahr für er-
öffnet erklären.

Auf Ende des vergangenen Jahres erklärte
Jakob Freitag seinen Austritt aus unserer
Sektion. Ich danke ihm für sein leider kurz
bemessenes Mitmachen in unserem Kreis
und wünsche ihm alles Gute.

Im Dezember 1975 setzte sich der Vor-
stand zusammen, um das Tätigkeitspro-
gramm 1976 zu besprechen. Wir einigten
uns auf die Organisation und Durchführung
folgender Anlässe: Fachtechnische Kurse
SE-125, verbunden mit einem Funkwettbe-
werb und einem Kurs mit dem Thema
«Kartenlesen, Handhabung des Kompas-
ses». In Zusammenarbeit mit dem Kant.
Amt für Zivilschutz planen wir die Durch-
führung eines Referates und einer Besich-
tigung. Mit den Kameraden der Sektion

Thalwil werden wir einen geselligen An-
lass durchführen. Die Felddienstübung
steht im Zeichen der Vorbereitung für die
gesamtschweizerische Uebung ECHO 77.
Eventuell ist die Durchführung eines Über-
mittlungsdienstes zugunsten Dritter mög-
lich. Wir werden den Sektionsmitgliedern
im Verlaufe des Januars einen Bogen zu-
senden, um die ungefähren Teilnehmer-
zahlen für die einzelnen Anlässe zu erfah-
ren. Ich bin dankbar, wenn man sich die
Mühe nehmen würde, diesen Bogen aus-
zufüllen und dem Berichtersteller zurück-
senden würde. Damit können wir unsere
Anlässe gründlich vorbereiten. Wir haben
uns zu einer starken Erhöhung der Jahres-
beiträge entschliessen müssen. Die Be-
gründung zu diesem Entschluss finden die
Mitglieder auf einem weiteren Zirkular,
das den Mitgliedern mit der Aufforderung
zur Bezahlung des Beitrages 1976 zuge-
stellt wird.

Ein kurzer Rückblick auf die Felddienst-
übung vom 29. und 30. November 1975
zeigt, dass der technische Leiter der Sek-
tion Thalwil eine ausserordentlich interes-
sante und vielseitige Uebung aufgebaut
hat. Uebungsstandort war das Naturfreun-
dehaus auf dem Albispas, gearbeitet wur-
de mit Karte, Kompass, SE-125, KFF, SE-
222 und einer gehörigen Portion Allge-
meinwissen. Fünf Personen der Sektion
Glarus nahmen an dieser Uebung teil, ich
danke auch an dieser Stelle den Kame-
raden der Sektion Thalwil für die kamerad-
schaftliche Zusammenarbeit. pm.

Herzliche Gratulation! Im Namen der Mit-
glieder und des Vorstandes unserer Sek-
tion beglückwünsche ich unser Präsi-
den- Ehepaar Käthi und Peter Meier zu
ihrem am 12. Dezember 1975 geborenen
Sohn Christoph!

Bei dieser Gelegenheit möchte ich Frau
Meier einmal besonders danken für die
nette Verpflegung bei unseren Vorstands-
sitzungen. fi

● Sektion Langenthal

Willy Morgenthaler, Industriestrasse 9
4912 Aarwangen

● Sektion Lenzburg

Hans-Peter Imfeld, Gartenstrasse 28
4600 Olten
P (062) 22 22 79

Zum Jahresanfang wünsche ich allen EVU-
Mitgliedern und deren Angehörigen viel
Glück und alles Gute. Blicken wir ver-
trauensvoll auf das Jahr 1976, das uns
sicher auch im Kreis des EVU viel Arbeit,
aber auch viel Freude und Kameradschaft
bringen wird.

Am 5. Dezember trafen sich 17 Keglerin-
nen und Kegler zu einem gemütlichen
Abend im Restaurant Müllerbräu in Rohr.
Anfangs sah es zwar nicht so aus, dass
dem Abend ein voller Erfolg beschieden

sein würde. Aber gegen 21 Uhr waren
dann doch beide Kegelbahnen in voller
Aktion. Bei einem spannenden Kegelspiel,
trotz Sandhasen und mit viel Babelis und
Kränzen pflegte man die Kameradschaft.
Als Ueberraschung verteilte der Sami-
chlaus (alias Vreni Keller) selbstgebacke-
ne Grittbänzen, die zum Wein, Mineral-
wasser oder Kaffee herrlich mundeten.
Aufregung gab es dann gegen 22.30 Uhr,
als der Wirt uns eine Kegelbahn wegneh-
men und sie einer anderen Gesellschaft
geben wollte. Kurz nach 23 Uhr räumten
wir unter dem Druck der Verhältnisse die
beiden Kegelbahnen. Der angebrochene
Abend war dann aber noch nicht vorbei.
Familie Keller lud uns zu einem Kaffee
mit Kuchen zu sich nach Hause ein. Bei
allerlei Kurzweil wurde es noch recht spät
oder früh. Hoffentlich haben in der Zwi-
schenzeit die Nachbarn von Kellers wieder
Ruhe gefunden. Wir wären nämlich un-
tröstlich, wenn sie wegen unserer Anwe-
senheit lange nicht einschlafen konnten.

Sendebeginn am Mittwochabend ist der
21. Januar 1976. Es hat immer noch viel
Material zum Aufräumen. Wer macht mit?

hpi

● Sektion Luzern

Hans-Rudolf Baumann, Bühlmattweg 7
Postfach 173, 6340 Baar
G (01) 812 4843

Gratulation. Unser Jungmitglied Markus
Müller aus Sempach (Teilnehmer an der
Felddienstübung) hat am Wettbewerb
«Schweizer Jugend forscht» mit dem Prä-
dikat «ausgezeichnet» sich für den Final
in Basel qualifiziert. Markus Müller konstru-
ierte eine elektronisch gesteuerte Tempe-
raturregelung für Rauchbrenner. Nach er-
folgttem Bau einer Versuchsanlage probier-
te er diese in der Praxis in mehreren
Metzgereien aus. Die Anlagen laufen ein-
wandfrei und die Metzger waren begeistert
davon. Also wissenschaftliche Arbeit für
die Praxis! Wir gratulieren und wünschen
für den eidgenössischen Wettbewerb in
Basel viel Glück. e.e

Wir wünschen allen Mitgliedern sowie al-
len Lesern ein glückliches neues Jahr!

● Sektion Mittelrheintal

Paul Breitenmoser, Postfach 41
9450 Altstätten

● Sektion Olten

Heinrich Staub, Kanalweg 13
4800 Zofingen

● Sektion Schaffhausen

Karl Burkhalter, im Hägli, 8222 Beringen

● Sektion Solothurn

Rudolf Anhorn, Obere Sternengasse 23
4500 Solothurn

● Sektion St. Gallen

Postfach 414, 9001 St. Gallen

Im Namen des Vorstandes danken wir allen Kameraden, die sich im vergangenen Sektionsjahr für unsere Sektion eingesetzt haben. Wir hoffen, auch im neuen Jahr in kameradschaftlicher Zusammenarbeit unsere Sektion zu fördern. Wir wünschen unseren Kameraden alles Gute und viel Glück im kommenden Jahr.

Am 27. Februar 1976 wird die Hauptversammlung stattfinden. In einer knappen Zusammenfassung werden wir die wesentlichen Ereignisse unserer Sektionstätigkeit 1975 herausgreifen und nochmals vor unseren Mitgliedern aufrollen.

Der Vorstand hat in seiner letzten Sitzung auch für 1976 ein sehr interessantes Tätigkeitsprogramm zusammengestellt, das wiederum alle Mitglieder zu begeistern vermag. Die Präsentation erfolgt an der Hauptversammlung. pg

● Sektion St. Galler Oberland/Graubünden

Anton Ochsner, 7180 Disentis

● Sektion Thalwil

Peter Lieberherr, Kelliweg 36, 8810 Horgen

Generalversammlung. Am Freitag, den 30. Januar 1976, findet die diesjährige Generalversammlung statt. Wie bereits üblich, treffen wir uns um 20 Uhr im Sali des Restaurants Schöneegg in Horgen. Anschliessend an den offiziellen Teil besteht die Möglichkeit, den angefütterten Weihnachtsbauch an der Metzgerei noch um einige Zentimeter zu vergrössern. Die offiziellen Einladungen werden noch rechtzeitig verschickt.

Der Vorstand wünscht allen Mitgliedern und Freunden ein glückliches neues Jahr. bit

● Sektion Thun

Daniel Stucki, Föhrenweg 5, 3604 Thun
P (033) 36 15 65

Der Vorstand begrüsst euch im neuen Jahr und wünscht allen Kameradinnen und Kameraden viel Erfolg und alles Gute. Mit der Hauptversammlung wird das alte Jahr besiegelt und das neue Geschäftsjahr begonnen. Wir rechnen mit einer aktiven Mitarbeit und hoffen auf ein gutes Gelingen unserer bevorstehenden Anlässe.

Jung und alt laden wir zum Besuche unserer Hauptversammlung freundlich ein. Diese ist festgelegt und findet am Samstag, den 21. Februar 1976, im Restaurant Alpenblick in Thun statt. Beginn punkt 20.00 Uhr.

Funkbude Allmend. Der Betrieb in der Funkbude wird vorübergehend eingestellt. Bis Ende Februar 1976 ist das Funkhaus geschlossen. Die Wiedereröffnung wird im Februar-«Pionier» publiziert werden. stu

In privater Sache: Der Werbeonkel der Sektion Thurgau möchte an dieser Stelle den Kameraden vom EVU Thun, vor allem der Besatzung des «Besenwagens» mit dessen Jungfunker, für die moralische Unterstützung am Waffenlauf Thun recht herzlich danken. Selbst ein «fauler Spruch» im richtigen Moment «stellt aim eifach wieder uff», besonders, wenn man weit hinten gegen die Uhr kämpft. Das gute Einvernehmen und der gutgemeinte feine Spott beweisen die gute Kameradschaft im EVU auch über die Sektionsgrenzen hinweg.

Pi R. Marquart, Rorschach

● Sektion Thurgau

Franz Brunner, Haldenstrasse 3
8280 Kreuzlingen

Unsere Generalversammlung findet voraussichtlich am Samstag, den 31. Januar 1976 statt. Ort und Zeit sind der Einladung zu entnehmen, die allen Mitgliedern zugestellt wird. Anträge zuhanden der GV sind und begründet bis zum 10. Januar 1976 an den Präsidenten zu richten.

Mutationen. Wiederum haben wir zwei Neueintritte in unsere Sektion zu verzeichnen. Als neues Aktivmitglied begrüssen wir Wm René Roth, Neunkirch SH. René Roth ist von der Sektion Schaffhausen in die Sektion Thurgau übergetreten. Als Chef der Funkhilfe gehört er dem Zentralvorstand des EVU an. Als neues Jungmitglied begrüssen wir Jörg Weber, Frauenfeld. Wir heissen die beiden Kameraden in unserer Sektion herzlich willkommen und hoffen, sie an der GV persönlich begrüssen zu dürfen.

An der Schwelle des neuen Jahres habe ich die Pflicht, allen Kameradinnen und Kameraden für die geleistete Arbeit im vergangenen Jahre zu danken. Ich wünsche allen Mitgliedern und ihren Angehörigen viel Glück und gute Gesundheit im neuen Jahr. br

Wenn diese Zeilen im «Pionier» erscheinen, ist der Chlausabend 1975 längst vorbei. Hoffen wir, der Samichlaus habe viele gute Taten der Aktiven und ihrer Kinder belohnen dürfen.

Wir haben 1975 einen guten Kameraden verloren: Roland Egger. Wir haben für ihn nur noch einen Nachruf schreiben können. Viele Kameraden aus der Bodensee-gegend haben ihm das letzte Geleit gegeben. Möge ihm die Erde leicht sein. Eine schöne Farbfoto in unserem Album mit Roland am Fernschreiber wird uns immer an ihn erinnern.

Nun beginnt 1976 mit den Vorbereitungen für das EVU-Jubiläum 1977. Der PR-Mann hofft im Namen des Vorstandes auf einen Sonder-Effort eines jeden Mitgliedes, damit das Jubiläum 1977 zu einer machtvollen Demonstration des EVU werden wird. RMT

● Sektion Uri/Altdorf

Franz Willi, Schützengasse 9, 6460 Altdorf

Wettbewerb zur Erlangung von Entwürfen für eine Erinnerungs-medaille «50 Jahre EVU»

Der Zentralvorstand des EVU schreibt einen Wettbewerb aus zur Erlangung von Entwürfen für eine Erinnerungs-Medaille «50 Jahre EVU». Teilnahmeberechtigt sind alle Mitglieder unseres Verbandes.

Text für die Medaille:

Vorderseite:

50 Jahre Eidg. Verband der
Uebermittlungstruppen
1927—1977

Dieser Text ist dreisprachig in den Sprachen Deutsch, Französisch und Italienisch vorzusehen.

Rückseite:

Gesamtschweizerische Uebung
ECHO 77

Die Medaille weist einen Durchmesser von 42 Millimetern auf.

Die Entwürfe sind so zu gestalten, dass erarbeitete Zeichnungen und Schriftzüge auch als Vorlagen für Drucksachen Verwendung finden können. Es sind deshalb einzureichen:

1. Reinzeichnung Vorderseite der Medaille
2. Reinzeichnung Rückseite der Medaille
3. Maquette für einen Briefbogen A 4 unter Verwendung des Entwurfes für die Medaille.

Die Eingabefrist wurde verlängert!

Die Entwürfe sind im Format 1 : 1 bis am 17. Januar 1976 an den Zentralpräsidenten des EVU, Major Leonhard Wyss, Föhrenweg 1, 5400 Baden, einzusenden. Der Zentralvorstand wird über die Auswahl des geeigneten Entwurfes endgültig entscheiden.

Der Zentralvorstand freut sich über eine zahlreiche Beteiligung.

● Sektion Toggenburg

Heinrich Güttinger, Nesselhalde
9657 Unterwasser

An der Jubiläums-Hauptversammlung vom 29. November 1975 im Hotel Säge, Ebnet-Kappel, wurde Willi Rusch zum ersten Ehrenmitglied unserer Sektion ernannt. Einhellig und mit grossem Applaus wurde unserem Willi diese Ehre zugesprochen für seinen unermüdlichen Einsatz in unserer Sektion. Wo immer wir Hilfe brauchten, Willi war dabei, an sportlichen Veranstaltungen beim Drähte spulen, an Felddienst-

übungen und an fachtechnischen Kursen. Seine Ferienwohnung diente uns als Unterkunft, in seiner Werkstatt waren unsere Funkgeräte eingelagert und wurden von Willi betreut. Viele Jahre diente uns Willi als Kassier. Er brachte unsere Kasse glücklich über die mageren Jahre. Wir danken Willi Rusch herzlich und hoffen, ihn noch viele Jahre in unserem Kreise zu haben.

Zur Freude aller durften wir auch drei Neumitglieder in unsere Sektion aufnehmen: Robert Hutter, Wildhaus; Hansruedi Steiner, Unterwasser; Ronald Tobler, Alt St. Johann.

Unser Präsident Heinrich Güttinger durfte für seine Tätigkeit einen Blumenstrauss entgegen nehmen. Zehn Jahre hat er unsere Sektion mit Hingabe und Begeisterung geführt und wird sie sicher ebenso lange weiterführen. Er war es ja auch, der uns durch alle Schwierigkeiten zur Selbstständigkeit führte.

Der technische Leiter Richard Engler zeigte seine Freude, indem er uns den Apéritif spendierte. Herzlicher Dank!

Beim Festmenü wurden alte Erinnerungen ausgegraben. Unsere Sektion darf aber auch zuversichtlich in die Zukunft blicken.

k

● Sektion Uzwil

Hans Gemperle, Neuhoferstrasse 2a
9240 Uzwil
Postcheckkonto 90 - 13161

Zum Jahresanfang darf ich alle Mitglieder begrüßen und mich bedanken für die Treue zu unserer Sektion und wie ich vor kurzem feststellte, auch für das fleissige Lesen des «Pionier». Zwar zweifelte ich nicht daran, aber es ist doch erfreulich, wenn von da oder dort ein Echo erklingt. Diesmal habe ich zwar nur wenig zu berichten und zwar als Wiederholung die Inbetriebsetzung der Stg 34 und als Voranzeige die Hauptversammlung anfangs Februar, wofür noch persönliche Einladungen folgen werden.

Seit wir im neuen Sendelokal beim Marktplatz Niederuzwil eingezogen sind, hatte ich vor jeder «Pionier»-Einsendung die genaue Adresse unseres Lokals gesetzt. Nun ab diesem Jahr finde ich, sollte es jedem gut bekannt sein und ich lasse die Adressangabe weg. Mit ganz wenigen Ausnahmen ist an jedem Mittwoch jemand im Sendelokal (20 bis 21.30 Uhr). Die Ausnahmen werden an dieser Stelle zum voraus bekanntgeben.

In der Hoffnung, dass recht viele Mitglieder an der Hauptversammlung teilnehmen werden, um die Neuigkeiten unserer Sektion zu erfahren, grüsse ich: auf Wiedersehen!

Hi

● Sektion Winterthur

Jakob Maurer, Brühlbergstrasse 22
8400 Winterthur

● Sektion Zug

Xaver Grüter, Ringstrasse 9, 6340 Baar

Die Generalversammlung ist auf den Freitag, den 13. Februar 1976, um 20.00 Uhr, im Hotel Schiff angesetzt. Wir hoffen, dass viele Mitglieder an dieser Versammlung teilnehmen werden. Das vergangene Jahr war recht belebt und die Katastrophenübung wurde dank der grossen Teilnehmerzahl der älteren Mitglieder zu einem grossen Erfolg. Trotzdem wird es im Vorstand einige Änderungen geben. Unter anderem sind sowohl ein neuer Präsident als auch ein neuer «Pionier»-Korrespondent zu wählen.

Damit möchte ich mich als Korrespondent verabschieden in der Hoffnung, dass trotz gelegentlicher Stürme das Schiffelein EVU Zug auf dem richtigen Kurs bleibe. Mit freundlichem Gruss

Ihr X. Grüter oder gr

● Sektion Zürcher Oberland/Uster

Postfach 3, 8610 Niederuster
Willy Berdux, Krämersackerstrasse 16
8610 Uster 1

● Sektion Zürichsee rechtes Ufer

Postfach 2136, 8708 Männedorf
Hansjörg Spring, alte Landstrasse 260
8708 Männedorf
(01) 920 00 55

Zum Jahreswechsel wünsche ich allen Mitgliedern ein gesundes und glückliches neues Jahr.

Unsere ordentliche Generalversammlung findet im März 1976 statt. Eine Einladung wird noch folgen.

sp

● Sektion Zürich

Postfach 876, 8022 Zürich
Rolf Breitschmid, Sonnenbergstrasse 22
8600 Dübendorf

Haben Sie den 22. Januar 1976 (Donnerstag) im Kalender schon mit der Bemerkung «EVU Zürich» versehen? Noch nicht? Dann ist es aber höchste Zeit dazu, denn an diesem Tag findet pünktlich ab 19.30 Uhr unsere 48. Generalversammlung statt. Die persönliche Einladung mit der Traktandenliste haben Sie ja bereits erhalten und haben gesehen, dass wir uns nach dem grossen letztjährigen Erfolg entschlossen haben, den Anlass wieder in den Stallungen an der Gessnerallee, wo sich auch unser Sendelokal befindet, durchzuführen. Auf vielseitigen Wunsch findet die GV erstmals an einem Donnerstag statt, und wir rechnen mit noch weniger Absenzen als letztes Jahr, denn wir wissen, dass sich jedes Mitglied der Pflicht des Besuches der GV bewusst ist, aber an einem Freitag oft andere Verpflichtungen bevorzugt werden müssen. Uebrigens: Parkplätze sind ja im Hof der Stallungen (Seite Löwenplatz/Bahnhof) genügend vorhanden. Sie

sehen, es bestehen überhaupt keine Probleme mehr, die einen Besuch der GV verhindern könnten.

Wie üblich kann der schriftliche Rechnungsabschluss von Interessenten bezogen werden. Eine Postkarte an unsere Postfachadresse genügt.

Die beiden neuen Jungmitglieder Manfred Clostermeyer und René Rüesch möchten wir in unserer Sektion recht herzlich willkommen heissen und hoffen, dass sie bei uns eine interessante Bereicherung ihrer Freizeit und eine wertvolle Vorbereitung auf die RS finden. Werner Leuenberger und Ueli Ruef gratulieren wir zum Uebertritt von den Jung- zu den Aktivmitgliedern.

Fanden Sie Gefallen an unserer letztjährigen Tätigkeit? Oder finden Sie, die Sektion erfülle ihren Zweck nicht. Vermissen Sie etwas Wesentliches in unserem Programm? Dann denken Sie doch daran, dass der Vorstand auf die Meinung der Mitglieder angewiesen ist und versuchen muss, bei der Gestaltung der Tätigkeit möglichst alle Wünsche zu berücksichtigen. Solche Wünsche müssen ja nicht in der Form von schriftlichen Mitgliederanträgen eingereicht werden, denn ein Gespräch kann viel mehr klären und eine Diskussion an der GV ist immer wertvoll.

Sie sehen, worauf wir hinaus wollen: Kommen Sie am 22. Januar 1976 an die Gessnerallee und ärgern oder freuen Sie sich nicht im Stillen, sondern sagen Sie ihre Meinung denen, die es angeht, nämlich dem Vorstand direkt. In diesem Sinne hoffen wir auf ein baldiges fröhliches Wiedersehen.

WB

Schweizer Armee

Änderung der Dienstordnung EMD

Im Zusammenhang mit der Neugestaltung der Versorgungsformationen sowie der Umbenennung von Truppengattungen und Dienstzweigen gemäss Bundesbeschluss vom 3. Oktober 1975 über die Änderung der Truppenordnung hat der Bundesrat die Dienstordnung des Militärdepartementes auf den 1. Januar 1976 angepasst.

Es wurde dabei unter anderem die Bezeichnung der Abteilung für Transportdienst und Reparaturtruppen in Abteilung für Transporttruppen geändert. Diese Umbenennung war nötig, weil inskünftig die Ausbildung und Verwaltung der Reparaturtruppen in den Aufgabenbereich der Kriegsmaterialverwaltung fallen. Gleichzeitig wurde das Pflichtenheft des Oberkriegskommissariates ergänzt, weil die Verwaltung der Munitionsreserven der Armee, die bisher der Kriegsmaterialverwaltung oblag, neu vom Oberkriegskommissariat betreut wird.

P.I.